## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 12-24 Building block of life. APPLICATION NO आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT आवेदक का नाम FATHER'S SPOUSE'S NAME पिता/कट्रम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पत Kondle Calony Vasundh/70 PEST 10096 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION : about त्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME (आय का साक्ष्य संलग्न) कुल वार्षिक आय 🖛 PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): हां / नहीं क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Age (Years) Name of Family Member Sr. No. आवंदक के साथ सम्बध लिंग उम्र (यर्ष) परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या ON M say 30 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other BPL Card Basis/Proof (Attach Card Copy) उपभोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई सास्य गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसम्न करे। (प्रमाण पत्र की छाना प्रति मंतग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत किये गये विनती का टर्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/ढॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न क्रम संख्या ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा मोगणा पत्र:

1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if

liable for rejection/cancellation. 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance

was requested by me. 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी किवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सकी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निस्त की जा सकती है
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता तांश "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में मरा गया है।
- में पुष्टि करता हूँ कि किस सहापता होतु यह प्रार्थना की गर्व है, उस ग्रांश का आशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य ग्रांग/नियोक्क/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अनवदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

 (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely

with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

2017141 1215

 इस प्रपत्न पा अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता है एवं "कोशिका कार्वडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता है कि मेरा चाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य में जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माण्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकत है। मेरे प्रथम का विकाण मेरे इलाज के पहले या बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यांसी अधिकृत है।

 मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का डकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसकं न्यासियों का निर्णय अतिम और बाज्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबेदक के हस्ताक्षर या अंगुते का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by ti > Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, to a Hospital will

assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no roll or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेत्येगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) नि 🛮 उकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत में उक्त रोगी/मामले में लेंगे पा ले र. े, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" सं सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा भदद हेतु कि है। सदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकत हं "स्नुर नहीं किया जाता है तो अस्मताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल 🗷 तेय मदद उक्त रोगी/भामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

 "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता क्रेंबल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हस्थताल द्वारा दी गई सलाह था किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनल रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल को होगो और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकती के लिए संस्त्ति Dr. Nupur Gupta Date of Surgery c Health for Eye Care) ऑपरेशन को तारीख (MS Ophthal) (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) thame of Dr. & Regn, No, with Stripp) नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी डाक्टर की माम व हस्ताक्षर व नीना न FOR INTERNAL USE O KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1